



MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
JOSEPH A. APAP BOLOGNA**

Seduta tat-8 ta' Frar, 2006

Avviz Numru. 1312/1996/1

Alf. Mizzi & Sons (Marketing) Limited

Vs

**Patricia Genovese u b'digriet tal-Qorti tal-4 ta' Marzu
1997,
Noel Genovese gie kjamat fil-kawza**

Il-Qorti,

Rat l-avviz in ezami li bih s-socjeta' attrici tablet sabiex il-konvenuta tghid il-ghaliex ma ghandhiex tkun ikkundanata li thallas lill-istess socjeta' attrici s-somma ta' seba' mija u wiehed u ghoxrin lira Maltin (Lm721) dovuta fuq prezz ta' merkanzija mibjugha lilha u debitament ikkonsenjata.

Bl-ispejjes u l-interessi legali.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuta (fol 7 ibid) u li biha eccepixiet bir-rispett :-

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-esponenti li hija mara mizzewga lil Noel Genovese, m'ghandha tati xejn lill-attur stante li hija mhix il-persuna li fisimha kien licenzjat l-Frans & Julia Supermarket jew F&S Supermarket, li kien gestjonat mill-imsemmi zewgha, li kien jinnegozja mas-socjeta' attrici, liema Supermarket ilu maghluq madwar sentejn u li sa fejn taf l-esponenti ma kellu jati xejn lill-imsemmija socjeta'. Ghalhekk t-talba ghandha tigi michuda.

Salv eccezzjonijiet ohra.

Rat id-digriet a fol 8 ta' l-atti li bih gie kjamat fil-kawza, Noel Genovese, ir-ragel tal-konvenuta.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut kjamat fil-kawza (fol 11 ibid) u li biha eccepixxa bir-rispett :-

Preliminarjament illi l-esponent m'ghandu jati xejn lis-socjeta' attrici li hija obligata tipprova li hija kreditrici tal-esponent.

Sussidjarjament u bla ebda pregudizzju ghall-ewwel eccezzjoni kwalsiasi azzjoni tas-socjeta' attrici kontrih hija preskritta a termini tal-Artiklu 2156 (f), 2168.

Salvi eccezzjonijiet ohra.

Rat is-sentenza taghha preleminari (fol 97 ibid) u li biha giet deciza l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni kif proposta mill-konvenut kjamat fil-kawza.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat

Illi l-"credit controller" tas-socjeta' attrici Marvin Sapiano (fol 17 u fol 71 et sec ibid) spjega illi l-konvenuta u kjamat fil-kawza kien jiggstixxi l-istabiliment "F and J Supermarket" u l-istess konvenuti kienu u ghadhom debituri tas-socjeta' attrici fis-somma specifkata fl-avviz in ezami u dan skond kif rizultanti mir-"records" tal-istess

socjeta' attrici bejn l-1990 u l-1995 (ara fol 20 sa fol 57 ibid). In oltre l-istess xhud spjega, f'kazijiet bhal dak in desamina, minn jiggstixxi stabiliment kummercajli jew rapprezentanti tieghu jordna x-xoghol rikjest u l-ghada jew sa jumejn wara li ssir tali ordni, ssir il-konsenja mid-“delivery man” u “min ikun fil-hanut jiffirma (l-“invoice” jew kopja taghha) li jkun ircieva x-xoghol”. Dwar il-pagament li jidher li kien jsir “in a credit basis”, darba fix-xahar, il-klijent kien jircievi “statement” dwar bilanc li jkun dovut. F'dan il-kaz, l-istess xhud kien issugerixxa lill-konvenuti sabiex jiltaqghu flimkien, jqabblu r-“records” rispettivi taghhom izda l-konvenut ma kienx mar ghall-laghqa suggerita “..... fuq parir ta' l-Avukat”. Ta' minn isemmi illi l-istess xhud irrefera ghal fatt illi s-socjeta' attrici kienet itterminat l-impjieg ta' wiehed mis-“salesman” taghha, certu Christopher Cassar. Pero' dan kien estranew ghall-kaz in disamina.

Ikkunsidrat

Illi l-konvenuta (fol 73 et sec ibid), waqt li spjegat illi ma kienetx involuta fix-xiri ta' merkanzija minghand is-socjeta' attrici, semmet illi meta l-istess socjeta' allegat li kien hemm ammont ghadu dovut mill-prezz ta' l-istess merkanzija, l-konvenuti kienu talbu l-fatturi relattivi li pero', ma kienux inghataw lilhom. Pero' zewgha, Noel Genovese, kien ha l-parti kollha, inkluzi l-fatturi “.....w qabluhom” u, skond ix-xhud, kien irrizulta li “ ma kellna naghtu xejn”. Eventwalment wara li l-konvenuti kienu ghalqu l-hanut gestit minnhom u kien beda jahdem mas-socjeta' attrici Marvin Sapiano, huma kienu rcevev “..... karti li kellna naghtuhom xi flus” u fit-tahditiet sussegwenti “...ma wasalna mkien” (ara fol 78 ibid). L-istess Noel Genovese (fol 80 u fol 103 et sec ibid) spjega li l-merkanzija kienet tintara “ on a credit basis”, bil-hlas isir lis-“salesman” ta' l-istess socjeta' attrici. Ix-xhud semma li wiehed mis-“salesman” (“certu Chris jekk m'iniex zbaljat Grech”) tas-socjeta' attrici kien “harbilhom” u minnhabba hekk “bqajna mcappsin” u dan matul is-snin tmenin. Sussegwentament, meta kien ircieva xi “statements” li juru li kien hemm ammont dovut mill-konvenuti, hu kien iltaqa mal-“accountant” tas-socjeta'

attrici, sabiex jiddiskutu dan il-punt “u l-“accountant” spicca biex jghidli li ma jistax jaqbad art” u li ghalhekk “....qatghali l-ammont allegatament dovut”. Eventwalment wara li l-hanut gestit mill-konvenuti kien inghalaq u fl-1995 kien ircieva ittra u nb dew dawn il-proceduri. Fl-ahhar nett, hu sostna li ma ghandu jaghti xejn lis-socjeta attrici, li da parti taghha qatt ma wrietu xi fattura li ma kienitx mhallsa minnu kif ukoll lanqas ma nghata xi numru ta' fatturi li ma kienux mhallsa (ara ukoll fol 108 ta' l-atti). Min oltre hu esebixxa l-“istatements” kollha li kienu fil-pussess tieghu. Minn dawn l-“istatements” jirrizulta li fl-ahhar “entry” li ggib id-data ta' l-14 ta' Lulju 1995, l-ammont hemm specificat bhala “balance” jindika “0.000” (ara fol 86 ta' l-atti). Wara li esebixxa l-istess “statements” redatti mill-istess socjeta' attrici, hu sostna illi “jien ma ghandi naghti xejn lis-socjeta' attrici”.

Ikkunsidrat

Illi, fis-sentenza, l-konvenuti qed jeccepixxu l-pagament effettiv ta' l-ammont pretiz fl-avviz u dan stante l-oneru tal-prova fuq l-istess konvenuti.

Illi dan premess mill-provi prodotti minnhom hemm bizzzejjed provi illi effettivament u fuq bazi ta' probabilita (aktarx iva milli le), l-ammont pretiz fl-avviz ma jistax jigi kunsidrat bhala li hu dovut mill-konvenuti. Hawnhekk principalment issir referenza ghall-“statements” prodotti kemm mis-socjeta attrici u kemm mill-konvenut u li jindikaw b'mod ragonevoli tali konkluzjoni. Ghalhekk fic-cirkostanzi, it-talba attrici ma tistax tigi akkolta. Ghal dawn il-mottivi, l-Qorti tichad it-talba attrici waqt li l-ispejjez ta' dawn il-proceduri, fic-cirkostanzi ta' l-istess kaz ghandhom jibqghu bla taxxa.

< Sentenza Finali >

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----